UKRAINIAN VERSION ON PAGE 3

UKRAINIAN CATHOLIC NATIONAL SHRINE OF THE HOLY FAMILY
4250 Harewood Road NE
Washington, DC 20017
Phone: 202-526-3737 Fax: 202-526-1327 E-mail: ucnsholyfamily@catholic.org
Webpage: www.ucns-holyfamily.org
IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040
Pastoral Care entrusted to:
Fr. Robert Hitchens email: sjsfrrjh@catholic.org
Fr. Wasyl Kharuk email: wkharuk@yahoo.com
Deacon Theophil Staruch email: philaris@aol.com

Sunday – May 25, 2014
2014 - 25th Anniversary of the Legalization of the UGCC in Ukraine
2014 - 25-ту річницю легалізації УГКЦ в Україні
Христос Воскрес – Воістину Воскрес Christ is Risen – Indeed He is Risen

Sunday May 25 **9:00 a.m.** **11:30 a.m.**	**Sunday of the Man Born Blind** **(+Stanislawa and +Pavlina Kondrat from Maria Ramm) Liturgy with Moleben** **(+Evhenia Dobczanska from Family)Fr. W. Liturgy with Moleben** **(For the Parish)Fr. R.**
Tuesday May 27 **9:00 a.m.**	**At the Seminary** **(+Volodymyra Tymchyshyn from Chrystia Sonevytsky)**
Wednesday May 28 ****7:00 p.m.****	**Ascension of Our Lord***AT THE PARISH***** **(+Ihor Pasicznyk from Knights of Columbus)**
Thursday May 29 ****10:30 a.m.****	**Ascension of Our Lord ***AT THE SEMINARY***** **(For the Parish)**
Friday May 30 **9:00 a.m.**	**At the Seminary** **(+Wally and +Linda Keyes from Family)**
Sunday June 1 **9:00 a.m.** **11:30 a.m.**	 **(+Michael and +Anne from the Fedack Family)** **(For the Parish)**

DAILY LITURGIES – MONDAY TO FRIDAY AT SEMINARY – DURING CONSTRUCTION

During the elevator project, the daily Divine Liturgies (Monday to Friday) will be celebrated at St. Josaphat Seminary. Please park in the seminary parking lot (back of building facing Holy Family) and the door will be open. The chapel is up the stairs and to the left.

FEAST OF THE ASCENSION OF OUR LORD

This **Holy Day of Obligation** will be celebrated on **Wednesday at 7:00 p.m.** with a Divine Liturgy at the **CHURCH** and on **Thursday at 10:30 a.m.** with a Divine Liturgy at the **SEMINARY**. Please try to come to Church.

DEANERY YOUTH GATHERING FOR MAY 31 – CANCELED

Unfortunately, we did not have enough youth sign up for the gathering scheduled for May 31. We will try again this Fall for a youth activity.

GETTING MARRIED IN 2015 OR 2016?

If you are considering getting married at our parish in 2015 or 2016; please contact the priests.

GRADUATION SEASON IS UPON US – PLEASE LET US KNOW IF YOU ARE GRADUATING

Please let us know of our **PARISHIONERS** who are graduating this spring from high school, college, or graduate school. We would like to honor all of them at the 9:00 a.m. Divine Liturgy on Sunday, June 15. Please let us know by sending us a note or emailing us the information. So far our list includes: **University/College: Deacon Walter Pasicznyk M.Div. and STB, Catholic University, Frank Miller BA, Georgetown University, and Larissa Slava Szyszka BA, Franklin and Marshall College * High School: Alexander Nesterczuk**

CHURCH CHOIR

Now is the perfect time to join the choir as we prepare for the Archeparchy's annual Pilgrimage to the Mother of God hosted by the Sisters of the Order of St. Basil in Fox Chase, PA, on October 5th. If you've ever thought about singing with the choir (or even if you haven't), come to a rehearsal, or just come up to the loft and give it a try! From June through August, we will sing and rehearse only once per month, and resume weekly rehearsals in September. The church choir schedule to October: 22 June-10:00 AM rehearsal, 11:30 Ukrainian-language Liturgy; 13 July - 9:00 AM English-language Liturgy (followed by rehearsal); 17 August –10:00 AM rehearsal, 11:30 Ukrainian-language Liturgy; 1 September-10:15 AM rehearsal (resume weekly rehearsals); 7 September-9:00 AM English-language Liturgy (followed by rehearsal); 14 September-10:15 AM rehearsal; 21 September-10:00 AM rehearsal, 11:30 Ukrainian-language Liturgy; 28 September-10:15 AM rehearsal; 5 October - Pilgrimage to the Blessed Virgin Mary in Fox Chase, PA. Join us in lifting our voices in praise of The Lord! If you have any questions, please contact us at ucns.hfchoir@gmail.com

GRAVE BLESSINGS AT CEDAR HILL TODAY MAY 25 AT 2:00 P.M.

Grave Blessings will take place TODAY, May 25, at Cedar Hill. We will gather at the Main Cross for a Panachyda Service. Then we will bless individual graves. **Rain or Shine.**

SPAGHETTI DINNER – JUNE 1 KNIGHTS OF COLUMBUS AMBASSADOR POPADIUK WILL SPEAK

On Sunday June 1, after both liturgies, the Knights of Columbus will be serving an all you can eat Spaghetti Dinner in the parish hall to support the Fr. Denischuk (Tomb Stone) Memorial Fund. **Ambassador Roman Popadiuk will speak at 1:15 p.m.** Adults $12, Children (under 18) $4 and Families $25. Come and enjoy a spaghetti dinner with the St Josaphat Council Knights of Columbus.

PRAYER LIST OF THE SICK OR AGED

Our prayer list of the sick or elderly and friends of our parish**: Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, John Butler, Theodore Caryk, Petro Daniluk, Mary Dutkewych, Theodore Fedak, Nancy Fisanich, Lovey Havran, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, Julia Hetmansky, Walter Hetmansky, Wasyl Hnatiw, Daniel Horeczko, Fr. Eugen Moniuk, Michele Pretka Litvar, Mufada and Family, Nadia O'Shea, Anna Romaniuk, Fr. Ruslan Romaniuk, Anna Rymaruk, Margaret Mary Burger Rose, Lisa Schaible, Deacon Charles Schultz, Helen Skoufis, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Lisa Pretka Turner, Tamra Ward, and Mary Waris.** If you know of someone who should be on this list, please email or call with the name of the individual. Our intercessory prayer for the sick and the aged is truly helpful and comforting. In your Christian Charity, kindly remember our sick parishioners in your prayers and perhaps a card or note.

FUTURE EVENTS

✠Ascension of Our Lord – Thursday, May 29
✠Pentecost – Sunday, June 8
✠Father's Day – Sunday, June 15
✠Graduates Honored – Sunday, June 15, 9:00 a.m. Divine Liturgy

Український Католицький Крайовий Собор Пресвятої Родини
4250 Harewood Road NE
Washington, DC 20017
Phone: 202-526-3737 Fax: 202-526-1327 Webpage: ucns-holyfamily.org
IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040
Духовна Опіка під зарядом отців:
Fr. Robert Hitchens email: sjsfrrjh@catholic.org
Fr. Wasyl Kharuk email: wkharuk@yahoo.com
Deacon Theophil Staruch email: philaris@aol.com

неділя – 25 травня, 2014
2014 - 25th Anniversary of the Legalization of the UGCC in Ukraine
2014 - 25-та річниця легалізації УГКЦ в Україні
Христос Воскрес – Воістину Воскрес Christ is Risen – Indeed He is Risen

Неділя 25 травня 9:00 ранку 11:30 ранку	**Неділя Сліпородженого** (+Stanislawa and +Pavlina Kondrat from Maria Ramm) Liturgy with Moleben (+Evhenia Dobczanska from Family)Fr. W. Liturgy with Moleben (For the Parish)Fr. R.
Вівторок 27 травня 9:00 ранку	в семінарії (+Volodymyra Tymchyshyn from Chrystia Sonevytsky)
Середа 28 травня **7:00 вечір**	**Вознесіння ***в парохії*** ** (+Ihor Pasicznyk from Knights of Columbus)
Четвер 29 травня **10:30 ранку**	**Вознесіння *** в семінарії*** ** (For the Parish)
П'ятниця 30 травня 9:00 ранку	в семінарії (+Wally and +Linda Keyes from Family)
Неділя 1 червня 9:00 ранку 11:30 ранку	 (+Michael Fedak and +Anne Dutzikowski from the Fedack Family) (For the Parish)

Щоденні св. Літургії відправлятимуться в семінарії– – під час встановлення ліфтів

Прошу залишити Ваш автомобіль на паркувальній площі в семінарії. Двері будуть відчинені. Каплиця знаходиться на першому поверсі.

Свято Вознесіння Господа Нашого Ісуса Христа

Це свято є зобов'язуючим та буде святкуватися в середу о 7 год. вечора **в Церкві** і у четвер о 10:30 год. ранку **в семінарії**. Просимо прийти на Відправи.

Перед нами сезон випускників –Прошу повідомить Нас, якщо у Вашій родині є студенти-випускники

Прошу повідомить нас, якщо хтось з наших парохіян закінчує своє навчання. Ми хотіли б їх привітати на св. Літургії в неділю 15го червня в год. 9:00 ранку. **University/College: Deacon Walter Pasicznyk M.Div. and STB, Catholic University, Frank Miller BA, Georgetown University, and Larissa Slava Szyszka BA, Franklin and Marshall College * High School: Alexander Nesterczuk**

Вінчання в 2015 або 2016?

Якщо Ви бажаєте повінчатись в 2015 або 2016 році, будь ласка зв'яжіться з нашими священиками якнайшвидше.

Деканальне Зібрання 31го Травня Відмінено

На жаль ми не маємо достатньо молоді, які б зголосилися на зібрання 31го травня. Ми будемо старатися організувати збір молоді восени.

Відправи на гробах в неділю 25 го травня

Відправи на гробах в неділю 25го травня на цвинтарі Cedar Hill Cemetery в годині 2:00 по обіді

SPAGHETTI DINNER – JUNE 1 KNIGHTS OF COLUMBUS – AMBASSADOR POPADIUK WILL SPEAK

On Sunday June 1, after both liturgies, the Knights of Columbus will be serving an all you can eat Spaghetti Dinner in the parish hall to support the Fr. Denischuk (Tomb Stone) Memorial Fund. **Ambassador Roman Popadiuk will speak at 1:15 p.m.** Adults $12, Children (under 18) $4 and Families $25. Come and enjoy a spaghetti dinner with the St Josaphat Council Knights of Columbus.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР

Церковний хор дуже радий новим хористам. Зарпошуємо всіх, які хочуть прославляти Господа Бога співом**.** Саме тепер є дуже відповідний час долучитись під час підготовки до річної прощі до Матері Божої, яка відбудеться 5го жовтня. в Fox Chase, PA. Сестри чину св. Василія сердечно запрошують Вас. Якщо Ви зацікавлені співати в хорі, завітайте на пробу, або прийдіть і спробуйте. Ми усім раді. Наші репетиції відбуваються між літургіями або приблизно в 10:15 ранку. В часі від червня до кінця серпня репетиції відбуватимуться тільки раз в місяць. Розклад репетицій в підготовці до прощі в місяці жовтні: -22 червня-10:00 ранку репетиція, 11:30 ранку літургія укр мовою; 13 липня - 9:00 ранку англо мовна служба а опісля репетиція; 17 серпнія –10:00 ранку репетиція, 11:30 укр. Літургія по українськи; 1 вересня-10:15 ранку репетиція (початок тижневих репетицій); 7 вересня -9:00 ранку англомовна Літургія а опісля репетиція; 14 вересня 10:15 ранку репетиція; 21вересня-10:00 ранку репетиція, 11:30 Україно-мовна Літургія; 28 вересня-10:15 ранку репетиція; 5 жовтня – Проща до Пречистої Діви Марії в Fox Chase, PA. Прийдіть і разом піднесімо наші голоси до Господа! Якщо у Вас запитання, зверніться до нас за адресою ucns.hfchoir@gmail.com

СПИСОК МОЛИТОВ ЗА ХВОРИХ НАШОЇ ПАРОХІЇ І ПРИЯТЕЛІВ

Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, John Butler, Theodore Caryk, Fr. John Ciurpita, Petro Daniluk, Mary Dutkewych, Theodore Fedak, Nancy Fisanich, Lovey Havran, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, Julia Hetmansky, Walter Hetmansky, Wasyl Hnatiw, Daniel Horeczko, Michele Pretka Litvar, Mufada and Family, Nadia O'Shea, Fr. Ruslan Romaniuk, Anna Romaniuk, Anna Rymaruk, Margaret Mary Burger Rose, Lisa Schaible, Deacon Charles Schultz, Helen Skoufis, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Lisa Pretka Turner, Tamra Ward, and Mary Waris. Якщо Ви знаєте когось, що повинен бути на цьому списку, прошу повідомити нас. Наші молитви за хворих парохіян є духовно помічні. У Вашій християнській ласкавості просимо згадати про наших хворих у своїх молитвах і листовних вітаннях.

ЗАЗНАЧІТЬ НА КАЛЕНДАРІ

✠Вознесіння – четвер 28/29го травня
✠Зіслання св. Духа – Зелені Свята - неділя 8го червня
✠День Батька – неділя, 15го червня
✠Вшановування випускників – Неділя, 15го червня, під час св Літургії в год. 9:00 ранку.